



**Augustana**  
**Iglesia Luterana**  
(ELCA)

Rev. Dr. W. J. Mark Knutson y Asociado Francisco Aguirre



**10 De Enero Del 2021**

**Bautismo de nuestro Señor Jesucristo**

**CORO.**

**Miranda Aguirre**

**Tito Amaya**

**Aranza Aguirre**

**Carlos Guevara**

**Dora Reyna**

**Elvio Gonzalez**

**Jackeline Luna**

**2710 NE 14th Ave ~Portland, Oregon, 97212**

**[www.augustana.org](http://www.augustana.org)**

**503-288-6174**

- 1) Introduccion a la transmision de misa en línea  
(Aranza)
- 2) Sonar de las campana.? Ringing of the Bell

**Canto de entrada/Song:**

VIENEN CON ALEGRÍA.

- 3) **Bienvenidos a Augustana, Somos Iglesia Luterana, Multicultural, Multinacional de múltiples generaciones, Somos Iglesia Santuario donde todos son bienvenidos, a este espacio donde dios nos llama a trabajar con nuestras hermanas y hermanos Budistas, Musulmanes o cualquier otra denominación.**

- 4) **Canto de entrada/Opening song**

SEÑOR TEN PIEDAD.

**Padre:** La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor del Padre y la comunión del Espíritu Santo estén con todos ustedes.

**Todos:** Y Con su espíritu.

**Canto/Song. SEÑOR TEN PIEDAD.**

5) **Padre:** Mi espíritu es uno contigo.

**Totos:** Mi espíritu es uno contigo, Espíritu de gracia.

**Pastor:** Me fortaleces día y noche para compartir lo mejor de mí con los demás.

**Todos:** Tú, a quien mi pueblo ve en toda la creación y en todas las personas, muéstranos tu amor por nosotros.

**Pastor:** Ayúdame a conocer, como el águila que se eleva, a las alturas del conocimiento.

**Todos :** De las Cuatro Direcciones, lléname con las cuatro virtudes de fortaleza, generosidad, respeto y sabiduría; para ayudar a mi pueblo a caminar por el camino del entendimiento y la paz.

**6) Confesión y perdón de nuestros pecados.**

Bendita sea la Santísima Trinidad, tu Dios, que fue al principio, quien hace una morada entre nosotros, que nos cubre de justicia y misericordia. **Amen.**

**Padre:** Juntos confesemos nuestros pecados ante la presencia de Dios y nosotros mismos.

*Guardar unos segundos de Silencio para reflexionar.*

**Padre:** Dios de bondad y misericordia,

**Todos:** Tu nos busca y nos conoce. estás familiarizado con todos nuestros caminos. Confesamos que nuestros corazones están abrumados por el pecado, nuestros propios pecados y los sistemas rotos que nos abruma. Nos volvemos hacia adentro, sin seguir tu camino exterior del amor. Desconfiamos de aquellos que no son como nosotros. Explotamos la tierra y sus recursos y no consideramos las generaciones venideras. Perdónanos, misericordioso Dios, por todo lo que He hecho y dejado sin hacer. Incluso antes que las palabras esten en nuestra lengua las conoces; recíbenos en tu divina misericordia. Amén.

**Padre:** ¡¡Cuán vasta es la gracia de Dios! A través del poder y promesa de ☩Cristo Jesús, nuestros pecados son lavados y somos reclamados como propiedad de Dios amado. De hecho, estamos perdonados. A raíz de Perdón de Dios, estamos llamados a ser amados siempre en comunidad viviendo la justicia de Cristo y la paz reconciliadora del Espíritu santo. **Amén.**

**7) Padre:** Digamos juntos la Oracion del Dia.

Santo Dios, creador de luz y dador de bondad, tu voz se mueve sobre las aguas. Sumergenos en tu gracia y transfórmanos por tu Espíritu, para que podamos seguir a tu Hijo, Jesucristo, nuestro Salvador y Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por los siglos. **Amén**

8) **Primera Lectura.** Jeremias: 31:7-14

9) **Segunda Lectura.** Hechos 19:1-7

**10) Mision y ofertorio.**

11) **Tiempo de los Niños y encendido de las candelas de adviento**

**12) Aleluya.** Una voz del cielo dijo:

“Este es mi Hijo, el Amado, con quien estoy muy complacido **"Aleluya.**

*Santo Evangelio Según Marcos 1:4-11* **Todos:** Gloria a ti Señor.

Esta es palabra de Dios. **Todos: Te alabamos Señor**

**13) Canto/ Song.** ENTRE TUS MANOS**14) Sermón.**

**"Pedimos a Dios que nos ayude y nos proteja"**

Rev. Dr. W. J. Mark Knutson

**15)Canto/ Song.** SE BUSCA**16) ACTO DE FE.**

Creo en Dios Padre todopoderoso, creador del cielo y la tierra. Creo en Jesucristo, el único Hijo de Dios, nuestro Señor, que fue concebido por el Espíritu Santo, nacido de la virgen María, sufrió bajo Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado; descendió a los muertos.

Al tercer día resucitó; ascendió al cielo, está sentado a la diestra del Padre, y vendrá a juzgar vivos y muertos. Creo en el espíritu santo, la santa iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección del cuerpo, y la vida eterna. **Amén.**

### **17)Asamblea de reafirmación**

ELW p. 237

#### **Padre o Directiva de Asamblea.**

¿Tu has hecho profesión pública de tu fe. Tienes tu la intención de continuar en el pacto que Dios hizo contigo en el santo bautismo: para vivir entre el pueblo fiel de Dios, para escuchar la palabra de Dios y compartir la Cena del Señor, para proclamar las buenas nuevas de Dios a través de la palabra y obra de Cristo, para servir a todas las personas, siguiendo el ejemplo de Jesús, y luchar por justicia y paz en toda la tierra?

#### **Asamblea. Todos**

Si, y le pido a Dios que me ayude y me guíe.

**Padre o Directiva de Asamblea.**

Pueblo de dios, ¿Prometes ayudar y orar el uno para el otro en tu vida en Cristo?

**Asamblea. Todos**

Si, y le pido a Dios que me ayudé y me guíe.

**Oremos.**

Te damos gracias, oh Dios, porque por medio del agua y el espíritu santo hemos nacimiento de nuevo, límpianos del pecado y llévanos a la vida eterna. Muéstrale a tu pueblo el don de tu Espíritu Santo: el espíritu de sabiduría y entendimiento, el espíritu de consejo y poder, el espíritu de conocimiento y el miedo al Señor, espíritu de gozo en tu presencia, Ahora y siempre. **Amén.**

**18) Padre nuestro**

**19) Compartamos la Paz**

**21) Bendición./ Benediction**

**22) Canto de salida. TODO CAMBIA**



Gracias al coro por seguirnos acompañando fielmente en la misa como los diferentes eventos.

**Gracias,** Miranda Aguirre, Aranza Aguirre, Dora Reyna, Jackeline Luna, Tito Amaya y Carlos Guevara.

**Vayamos en paz a seguir sirviéndole al Señor**

Las ofrendas para apoyar el ministerio de la iglesia de Cristo en Augustana son bienvenidas y vitales para nuestro servicio a la comunidad.

Envíelos por correo a: Iglesia Luterana de Augustana

2710 NE 14th Ave ~Portland, Oregon, 97212

[www.augustana.org](http://www.augustana.org)

**503-288-6174**

35<sup>o</sup> Misa en Español, Augustana Haciendo historia en sus 114 años de existencia.  
Misa oficiada por el Padre Mark Knutson y Padre Asociado Francisco Aguirre.

